

CITY MANAGER'S WEEKLY E-NEWS

SAN PABLO - 2023 YEAR OF RESTORATION

WHAT'S INSIDE?



- 2 **COVID-19 information/Información de COVID-19**
- 3 **Upcoming Public Meetings/Próximas Reuniones Publicas, Events/Eventos**
 - Upcoming Public Meetings/próximas Reuniones Publicas
 - Dumpster Day/Días de basura
 - 4th of July Celebration/Celebración del 4 de julio
- 5 **Community News/Noticias de la comunidad**
 - The Wildcat Creek Story Walk Project/El Proyecto Wildcat Creek Story Walk
- 8 **Youth News and Events/Noticias y eventos juveniles**
 - Summer Community Services Activity Guide/Guía de actividades de servicios comunitarios de primavera
 - Movies Under the Stars/Películas bajo las estrellas
- 9 **Get Involved/Involucrarse**
 - Community Emergency Response Team/Respuesta de emergencia comunitariaEntrenamiento en equipo
- 11 **Resources/Recursos**
 - Bike Rebates/Reembolsos de bicicletas
 - A3 Crisis Response/A3 Resouesta para Sutucaciones de Crisis
- 16 **Paratransit Program & Senior Programs/Programa de paratransito & Programa para adultos mayores**
- 18 **Public Works Projects/Proyectos del Departamento de Obras Públicas**
- 21 **Holiday Closure Notice/Aviso de cierre de vacaciones**

City Hall Office Hours:

7:30AM – 6PM
Monday - Thursday
(Closed Fridays)

Public Counter Office Hours:

7:30AM – 4PM
Appointments are encouraged
Contact 510-215-3030 or
Building@sanpabloca.gov

CITY HALL

1000 GATEWAY AVE
SAN PABLO, CA 94806
WWW.SANPABLOCA.GOV

CITY MANAGER'S OFFICE

510-215-3000

CITY ATTORNEY'S OFFICE

510-215-3009

FINANCE DEPARTMENT

510-215-3020

COMMUNITY DEVELOPMENT

510-215-3030

COMMUNITY SERVICES

510-215-3080

NON-EMERGENCY POLICE DISPATCH

510-724-1111

POLICE DEPARTMENT

510-215-3130

PUBLIC WORKS

510-215-3060



Nextdoor

COVID-19 INFORMATION

COVID-19 Community Resources for All

View



Vea



COVID-19 Testing

Free COVID-19 tests are available at county sites, State sites or other commercial and healthcare provider sites.

Find site



Recursos Comunitarios COVID-19 Para Todos

Centro de Pruebas COVID-19
Se ofrecen pruebas gratuitas de COVID-19 disponibles en los sitios del condado, los sitios del estado o en otros sitios de proveedores comerciales o de servicios de salud.

Encontrar un sitio



COVID-19 Vaccination

Vaccines are one of the most important tools to end the COVID-19 pandemic. A safe, effective, free COVID-19 vaccine is available to everyone ages 12 and older in California. The vaccine, paired with other daily health habits like wearing a mask, is our best protection against COVID-19

Schedule



833-829-2626



For homebound residents



For more information



Vacunación COVID-19

Las vacunas son una de las herramientas más importantes para acabar con la pandemia del COVID-19. Una vacuna segura, eficaz y gratuita contra el COVID-19 estará disponible para todos los residentes de California. La aplicación de la vacuna junto con otros hábitos saludables, tales como el uso de una mascarilla facial, ofrecen la mejor protección contra el COVID-19 para podamos regresar a los momentos que hemos extrañado con nuestros seres queridos.

Programar una cita



833-829-2626



Para residentes confinados en casa



Más información



COVID-19 TESTING
IN SAN PABLO

COVID Testing In San Pablo

West County Health Center

·Location: 13601 San Pablo Ave, San Pablo

·Hours: Mon - Fri, 1 p.m. - 4:30 p.m.

510-231-9400



Website



PRUEBAS DE COVID-19
EN SAN PABLO

Pruebas De Covid-19 En San Pablo

West County Health Center

·Location: 13601 San Pablo Ave, San Pablo

·Hours: Mon - Fri, 1 p.m. - 4:30 p.m.

510-231-9400



Website



Resources for Undocumented Immigrants

Visit the following link for an extensive resource list for our undocumented immigrant community, including testing information, health access, food banks and more.

CLICK HERE

More information



Legal services



HAGA CLIC

Más información



Servicios legales



Visite la siguiente pagina para ver una extensa lista de recursos para nuestra comunidad de inmigrantes indocumentados, incluyendo información sobre las pruebas, acceso a la salud, bancos de alimentos y más.

UPCOMING PUBLIC MEETINGS

Monday, July 17, 2023 - 6:00 PM

Regular City Council Meeting
via Zoom or
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

[View Agendas](#)



Thursday, July 6, 2023 - 5:30 PM

Public Safety Standing Committee Meeting
via Zoom or
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

EVENTS

Wednesday Bingo at City Hall

Weekly Bingo at City Hall

Wednesday's
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Doors open @ 11am
First game at 1pm - 4pm
Game Packs start at \$5



Seniors@sanpabloca.gov

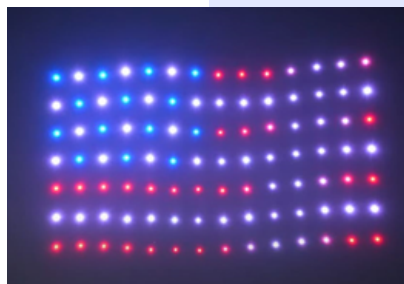


510-215-3090



4th of July Multi-Cultural Celebration

4th of July event is back for 2023! The City of San Pablo is excited to announce the return of the 4th of July Multi-Cultural Celebration Event! Enjoy live music, food, carnival games and entertainment. Headliners Kalimba-The Spirit of Earth Wind and Fire. NEW this year - aerial drone light and music show instead of a traditional firework show!



Tuesday, July 4, 2023

5:00-10:00pm
San Pablo Community Center
2450 Road 20

[More information](#)



Please note that all fireworks are illegal in San Pablo

PRÓXIMAS REUNIONES PUBLICAS

lunes, 17 de julio de 2023 - 6 PM

Reunión Ordinaria del Concejo Municipal
a través de zoom o
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

[Ver Agendas](#)



jueves, 6 de julio de 2023 - 17:30

Reunión Ordinaria del Concejo Municipal
a través de zoom o
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

EVENTOS

Miércoles de Bingo en el Ayuntamiento

Bingo semanal en el Ayuntamiento

miércoles
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Puertas abiertas @ 11am
primer juego a las 13:00 - 16:00
Los paquetes de juegos comienzan en \$5

Seniors@sanpabloca.gov



510-215-3090



Celebración multicultural del 4 de julio

¡El evento del 4 de julio está de vuelta para 2023! ¡La ciudad de San Pablo se complace en anunciar el regreso del evento de celebración multicultural del 4 de julio! Disfruta de música en vivo, comida, juegos, y entretenimiento. cabezas de cartel, Kalimba- ¡El espíritu de Earth Wind and Fire! NUEVO este año: ¡espectáculo de luces y música con drones aéreos en lugar del tradicional espectáculo de fuegos artificiales!

Martes, 4 de julio de 2023

5:00-10:00p
Centro comunitario
de San Pablo (2450 Road 20)

[Más información](#)



Tenga en cuenta que todos los fuegos artificiales son ilegales en San Pablo

EVENTS

Dumpster Day!

Saturday, July 8, 2023

2600 Moraga Road

from 7:00AM until the dumpsters get full or Noon, whichever occurs first.

This is a chance for city residents living in the incorporated area of San Pablo to get rid of any old items.

**NEW PROCEDURES

- Now accepting appliances (except microwaves).
- Maintenance staff WILL NOT unload items.
- Only those unloading, should step outside the vehicle.
- You will need to bring proof of San Pablo residency (PG&E or EBMUD statement with your address and a photo ID) to show through your vehicle's window.

*We DO NOT accept mattresses, electronic devices, tires, batteries or any household hazardous materials.

*Commercial vehicles and moving trucks will not be allowed

Personal vehicles will be limited to two cubic yards

EVENTOS

¡Días de basura!

sábado, 8 de julio de 2023

2600 Moraga Road

desde las 7:00am hasta que los contenedores se llenen o mediodía, lo que venga primero.

Esta es una oportunidad para que los residentes se puedan deshacer de elementos que ya no tienen uso.

*NUEVOS PROCEDIMIENTOS

- Ahora aceptando electrodomésticos (no incluyendo microondas)
- Los trabajadores NO descargarán artículos.
 - Solo los que están descargando pueden bajarse del vehículo.
- Deberá traer prueba de residencia en San Pablo (estado de cuenta de PG&E o EBMUD con su dirección y una identificación con foto) para mostrar a través de la ventana de su vehículo.

*NO aceptamos colchones, desechos electrónicos, los neumáticos, baterías o materiales caseros peligrosos (pintura, petróleo u otros líquidos).

Los vehículos comerciales y camiones de mudanzas no serán permitidos

Vehículos personales están limitados a dos yardas cúbicas

More information



510-215-3070



Dumpster Day!
¡Días de basura!



Más información



510-215-3070



EVENTS

John Wehrle Exhibit

The San Pablo Community Center is pleased to be featuring two incredible paintings by a local artist, John Wehrle. John Wehrle is a renowned muralist whose work spans the West Coast from Washington to L.A.



EVENTOS

Exposicion de John Wehrle

El centro comunitario de San Pablo se complace en presentar dos pinturas murales increíbles del artista John Wehrle. John Wehrle es un muralista de renombre con trabajo abarca la costa oeste desde Washington hasta Los Ángeles.

COMMUNITY NEWS

The Wildcat Creek Story Walk Project

The Wildcat Creek Story Walk Project is a joint project between the City of San Pablo, San Pablo Rotary Club, and the San Pablo Library. This Project will bring children's stories to the outdoor environment in the form of outdoor storyboards displaying book pages along the newly constructed Wildcat Creek trail between Church Lane and Vale Road; there will be approximately twenty (20) storyboards. The San Pablo Library will replace books on a regular basis for residents to enjoy.



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

El Proyecto Wildcat Creek Story Walk

El Proyecto Wildcat Creek Story Walk es un proyecto conjunto entre la Ciudad de San Pablo, el Club Rotario de San Pablo y la Biblioteca de San Pablo. Este proyecto llevará las historias de los niños al ambiente al aire libre en forma de guiones gráficos que mostrarán páginas de libros a lo largo del sendero Wildcat Creek recién construido entre Church Lane y Vale Road; habrá aproximadamente veinte (20) guiones gráficos. La Biblioteca de San Pablo reemplazará los libros regularmente para que los residentes los disfruten.



COMMUNITY NEWS

Summer Community Services Activity Guide

The 2023 Summer Activity Guide has arrived! We are excited to share the upcoming programs, classes events that will be offered this summer! Visit www.SanPabloCa.Gov/CommunityServices to view it online today.

More information



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

Guía de actividades de servicios comunitarios de verano

¡Llegó la Guía de Actividades de Verano 2023! Estamos emocionados de compartir los próximos programas, clases y eventos que se ofrecerán este verano. Visite www.SanPabloCa.Gov/CommunityServices

Más información



San Pablo Community Center NEW Business Hours

Monday – Friday 9:00 am – 5:00 pm
2450 Road 20 San Pablo, CA 94806

Church Lane Senior Center NEW Business Hours

Monday – Friday 8:30 am – 4:00 pm
Effective April 1, 2023: The Senior Center will no longer be closed for lunch
1943 Church Lane San Pablo, CA 94806



Centro Comunitario de San Pablo NUEVO Horario

Lunes – Viernes 9:00 am – 5:00 pm
2450 Road 20 San Pablo, CA 94806

El Centro de la Tercera Edad de Church Lane NUEVO Horario

Lunes – Viernes 8:30 am – 4:00 pm
A partir del 1 de abril de 2023: El Centro de la Tercera Edad ya no estará cerrado para el almuerzo.
1943 Church Lane San Pablo, CA 94806



COMMUNITY NEWS

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

Attention San Pablo Small Business Owners!

SAN PABLO B2B FUND

BACK-TO-BUSINESS (B2B)

Approved by San Pablo City Council, B2B Funds will provide immediate financial relief in the form of grants to qualified, currently licensed small businesses within the incorporated boundaries of the City of San Pablo. These grants are intended to maintain operations and support business growth during this economically challenging time.

ELIGIBILITY

To be eligible for this one-time funding, a business must:

- Small, privately owned, for-profit with a minimum of one full-time employee
- Business must be located in the jurisdictional boundaries of the City of San Pablo
- Must demonstrate financial hardship due to COVID-19
- Must have a current business license with the City of San Pablo
- Must be open for business and have filed taxes for at least the past 2 consecutive years
- Submit a completed application with required documentation on time

GRANT USAGE

- Lease Payments
- Payroll
- Utilities
- Business Supplies (including PPE)
- Equipment
- Software or Technology
- Other expenses may be eligible

APPLY HERE

info@sanpabloedc.org
510-215-3200
1000 Gateway Avenue,
San Pablo, CA 94806
www.sanpabloedc.org

\$5K-\$20K Grants Available

More information



¡Atención propietarios de pequeños negocios de San Pablo!

FONDO B2B DE SAN PABLO

REGRESO A LOS NEGOCIOS (B2B)

Aprobado por el Concejo Municipal de San Pablo, Fondos Regreso a los Negocios (Back-to-Business "B2B") proporcionar ayuda financiera inmediata en forma de subvenciones a pequeños negocios calificados y actualmente con licencia dentro los límites incorporados de la ciudad de San Pablo. Estas subvenciones están destinadas para mantener operaciones y apoyar el crecimiento de los negocios durante este momento económicamente difícil.

ELEGIBILIDAD

Para ser elegible para este financiamiento único, una empresa debe:

- Pequeño, de propiedad privada, con fines de lucro y un mínimo de una persona a tiempo completo
- El negocio debe estar ubicado en los límites jurisdiccionales de la Ciudad de San Pablo
- Debe demostrar dificultad financiera debido a COVID-19
- Debe tener una licencia comercial vigente con la Ciudad de San Pablo
- Debe estar abierto al público y haber declarado impuestos durante al menos los 2 últimos años consecutivos.
- Debe estar abierto al público y haber declarado impuestos durante al menos los 2 últimos años consecutivos.

USO DE LA SUBVENCIÓN

- Pagos de alquiler
- Nómina
- Servicios
- Suministros comerciales (incluidos los EPP)
- Equipo
- Software o Tecnología
- Otros gastos pueden ser elegibles

APLIQUE AQUI

info@sanpabloedc.org
510-215-3200
1000 Gateway Avenue,
San Pablo, CA 94806
www.sanpabloedc.org

\$5K-\$20K Subvenciones Disponibles

Más información



San Pablo Historical Society Museum Openings

The Alvarado Adobe Museum and Blume House will be open on the first Saturday's of the month from 11am to 3pm.

Alvarado Adobe:
13831 San Pablo Ave
Blume House:
13873 San Pablo Ave

We are also Open by appointment to individuals and groups.

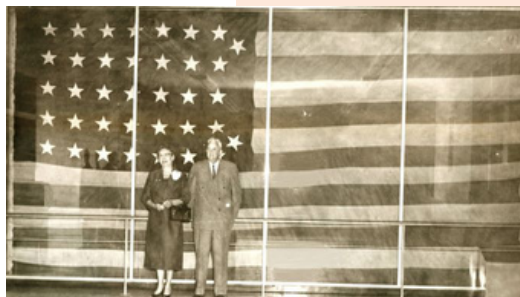
More information



sanpablomuseums@gmail.com



510-255-7488



Sociedad Histórica de San Pablo Inauguraciones del museo

El Museo del Adobe de Alvarado y la Casa Blume estarán abiertos los primeros sábados del mes de 11 am a 3 pm.

Alvarado Adobe: Av. San Pablo
13831 Casa Blume: Av. San Pablo
13873 También estamos abiertos con cita previa para individuos y grupos.

Más información



sanpablomuseums@gmail.com



510-255-7488



YOUTH

San Pablo Youth Commission

Get involved in the San Pablo Youth Commission today! Now accepting online applications for youth ages 13-19 years.

San Pablo Youth Commission Meetings 1st and 3rd Thursday of each month at 5:00pm



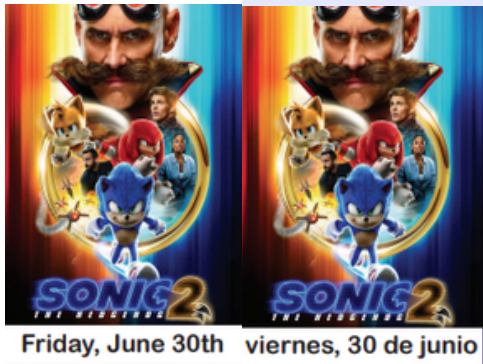
More information 

Apply Here 



Movies under the Stars

Movies under the Stars is back! Join us this summer at the San Pablo Community Center located at 2450 Road 20. Admission begins at 8:00pm and movies begin at dusk.



More information 

Summer Camps

It's time to start planning for Summer Camps! We have some great activities planned for the upcoming summer camps for ages 3-5 and grades 1st-9th. We have a few spaces left for our Kiddie Kamp, Sr. Camp, and Teen Camp! Register today!

Register Here 



JUVENTUD

Comisión de la juventud de San Pablo

¡Participa hoy en la Comisión Juvenil de San Pablo! Estamos aceptando solicitudes para jóvenes de 13 a 19 años.

Comisión de la Juventud de San Pablo el primer y tercer jueves de cada mes a las 5:00pm

Más información 

Aplicar Aquí 

Películas bajo las estrellas

¡Vuelve Películas bajo las estrellas! Únase a nosotros este verano en el Centro Comunitario de San Pablo ubicado en 2450 Road 20. La entrada comienza a las 8:00pm y las películas comienzan al anochecer.

Más información 

Campamentos de Verano

¡Es hora de comenzar a planificar los campamentos de verano! ¡Tenemos diferentes actividades planeado para el verano para las edades de 3 a 5 y los grados 1 a 9. ¡Nos quedan algunos espacios para nuestro Kiddie Kamp, Sr. Camp, y Teen Camp! ¡Registrarse hoy!

Registrar aquí 

GET INVOLVED

Interested in serving on a City Board or Commission?

The San Pablo City Council encourages all residents to become involved in their local community by serving on a Board or Commission.

[More information](#) 

510-215-3000 

CityClerk@sanpabloca.gov 

Call to Action - Contra Costa Transportation Authority (CCTA) has a Vacancy

The Contra Costa Transportation Authority (CCTA) has a vacancy for the City of San Pablo's representative on the Citizen's Advisory Committee (CAC). The CCTA maintains standing Citizens Advisory Committee (to provide citizen perspective, participation and involvement in the CCTA's \$3 billion voter-approved Transportation Expenditure Plan and Growth Management Program. Visit CCTA.NET and click below for more information and to apply.



[Application](#) 

[More information](#) 

510-215-3000 

CityClerk@sanpabloca.gov 

Community Emergency Response Team

Join us for our next Community Emergency Response Team (CERT) training starting in March-available in English and Spanish. Learn basic skills that can mean the difference between being a victim or a survivor in the next disaster.

* No prerequisites or special skills needed to participate in the training.

Contact PST Gil to register at (510) 215-3157.



510-215-3157 

[More information](#) 

INVOLUCRARSE

¿Interesada en servir en una junta o comision de la ciudad?

[Más información](#) 

510-215-3000 

CityClerk@sanpabloca.gov 

El Ayuntamiento de San Pablo alienta a todos los residentes a participar en su comunidad local al servir en una Junta o Comisión.

Llamado a la acción: la Autoridad de Transporte de Contra Costa (CCTA) tiene una vacante

La Autoridad de Transporte de Contra Costa (CCTA) tiene una vacante para el representante de la Ciudad de San Pablo en el Comité Asesor de Ciudadanos (CAC). La CCTA mantiene un Comité Asesor de Ciudadanos permanente (para proporcionar la perspectiva ciudadana, la participación y el involucramiento en el Plan de Gastos de Transporte y el Programa de Gestión del Crecimiento de \$3 mil millones aprobados por los votantes de la CCTA. Visite CCTA.NET y haga clic a continuación para obtener más información y aplicar

[Más información](#) 

[Solicitud](#) 

510-215-3000 

CityClerk@sanpabloca.gov 

Respuesta de emergencia comunitaria Entrenamiento en equipo

Únase a nosotros para nuestra próxima capacitación del Equipo de Respuesta a Emergencias Comunitarias (CERT) a partir de marzo, disponible en inglés y español. Aprenda habilidades básicas que pueden significar la diferencia entre ser una víctima o un sobreviviente en el próximo desastre. * No se necesitan requisitos previos o habilidades especiales para participar en la capacitación. Comuníquese con PST Gil para registrarse al (510) 215-3157.

[Más información](#) 

510-215-3157 

GET INVOLVED

Help Keep Our City Clean! Don't Dump!

If you witness someone dumping trash on the street, sidewalk or creek, please call 510-724-1111.

To report illegal dumping after the incident has occurred, call 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

There are also a number of FREE waste disposal services offered by the City:

<u>Dump Voucher Program</u> - San Pablo residents are eligible to receive \$60 worth of dump vouchers per fiscal year (July 1st through June 30th). - Vouchers can be picked up at City Hall (1000 Gateway Avenue). Personal ID and a current utility bill are required. - The vouchers can be credited toward disposal at the Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd, Richmond).	<u>Waste Drop Off</u> - San Pablo residents can bring their trash to 2600 Moraga Rd, San Pablo on certain Saturdays for free disposal from 7AM until dumpsters are full. - Call the Maintenance Division at (510) 215-3070 for the date of the next event. - Personal ID and a current utility bill are required. Limit of 1 trip per address. Hazardous materials, mattresses and tires <u>not</u> accepted.
<u>Curbside Cleanup Collection</u> - Single family and duplex households are entitled to 2 curbside collections per year of up to 15 bags (35-40 gallons) per collection. - Miscellaneous and landscaping/green waste only. Hazardous wastes are <u>not</u> accepted. - To schedule a pick-up, please call Republic Services at (510) 262-7100.	<u>Curbside Bulky Item Collection</u> - Single family and duplex households are entitled to 1 curbside collection per year of 1 large item (e.g. furniture). - Construction, demolition and hazardous wastes are <u>not</u> accepted. - To schedule a pick-up, please call Republic Services at (510) 262-7100.
<u>Household Hazardous Waste</u> - Residents can bring household hazardous waste to 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) for free disposal. - Eligible items include electronics, oil (cooking & car), batteries, lightbulbs, chemicals, paint, etc. - Drop off hours are 9AM—4PM (closed 12PM - 12:30PM), Wednesday through Saturday.	<u>Mattress Recycling</u> - Residents can bring old mattresses or box springs to 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) for free disposal. - Personal ID and a current utility bill are required. Maximum 3 items per month. - Drop off hours are 9AM—4PM (closed 12PM - 12:30PM), Wednesday through Saturday.

Report and stop Illegal dumping

If you witness illegal dumping, please report and provide the following information:

- Photo of the incident
- License plate number and a description vehicle(s) involved
- Description of item(s) dumped
- Time, date and location of incident

510-724-1111



1-800-663-8674



INVOLUCRARSE

¡Ayude a mantener nuestra ciudad limpia! ¡No tires!

If you witness someone dumping trash on the street, sidewalk or creek, please call 510-724-1111.

To report illegal dumping after the incident has occurred, call 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

There are also a number of FREE waste disposal services offered by the City:

<u>Programa de Cupones de Basura</u> - Residentes de San Pablo pueden recibir \$60 en cupones de basura una vez al año fiscal (1 de julio — 30 de junio). - Recoja los cupones en City Hall (1000 Gateway Avenue). Se requiere identificación y un recibo reciente de utilidades. - Use los cupones para desechar artículos en Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd, Richmond).	<u>Recogida de Desechos</u> - Residentes de San Pablo pueden traer basura al 2600 Moraga Rd, San Pablo, en algunos sábados desde 7AM hasta que los contenedores de basura estén llenos. Limite de 1 viaje por familia. - Contacte a la División de Mantenimiento al (510) 215-3070 para la fecha del evento próximo. - Traiga identificación y un recibo reciente de utilidades. No se aceptan desechos peligrosos, colchones, ni llantas.
<u>Recogida de Limpieza de Acera</u> - Familias en viviendas unifamiliares y dúplex tienen derecho a 2 recogidas de basura al año de 15 bolsas (35-40 galones) por recogida. - Solo se puede desechar basura o residuos orgánicos. No se acepten desechos peligrosos. - Llame a Republic Services a (510) 262-7100 para programar una recogida.	<u>Recogida de Artículos Grandes</u> - Familias en viviendas unifamiliares y dúplex tienen derecho a 1 recogida de un artículo grande (e.g. muebles) una vez al año. - No se acepten desechos de construcción, demolición, ni desechos peligrosos. - Llame a Republic Services a (510) 262-7100 para programar una recogida.
<u>Desechos Peligrosos de Casa</u> - Residentes pueden traer desechos domésticos peligrosos al 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) para dejar sin costo. - Aceptan electrónicos, pilas, luces, pintura, aceite (de coche y cocina), químicos y más. - Horas de operación son 9AM a 4PM (cerrado 12PM a 12:30PM) de miércoles a sábado.	<u>Desecho de Colchón</u> - Residentes pueden desechar colchones y base camas (somieres) viejos en 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) sin costo. - Se requiere identificación y un recibo reciente de utilidades. Limite de 3 colchones al mes. - Horas de operación son 9AM a 4PM (cerrado 12PM a 12:30PM) de miércoles a sábado.

Informe y detenga el dumping ilegal

Si usted es testigo de un dumping ilegal, reportalo y proporcione la siguiente información:

- Foto del incidente
- Número de matrícula y una descripción del vehículo o vehículos involucrados
- Descripción de los artículos arrojados
- Hora, fecha y lugar del incidente que presencié

510-724-1111



1-800-663-8674



RESOURCES

Fresh Approach Mobile Farmers Market

Every Wednesday, the Fresh Approach Mobile Farmers Market will be located at the San Pablo Senior Center between 11:45am-12:45pm. Come out and purchase locally-grown, affordable, fresh fruits and vegetables in your neighborhood every week! Receive 50% off your purchase if you use the following benefits: CalFresh EBT/SNAP, WIC, SSI, SSDI, or Medi-Cal benefits.



Free mobile WIFI Hotspots

In partnership with the City of San Pablo, the San Pablo library is offering mobile WIFI hotspots for checkout. There are limited devices available.



More Information



510-374-3998



San Pablo Library Food Book Program

Please contact the San Pablo Library for their Weekly Food Box Program being offered every Tuesday at 12 noon to needy individuals and families in the San Pablo community which contains 5 days worth of breakfast, lunch, snacks and dinner!

510-374-3998



Free State Parks Pass

Visit one of California's 200+ state parks for FREE! Check out a free vehicle day-use pass at your local library.



More information



RECURSOS

Mercado agrícola móvil de Fresh Approach

Todos los miércoles, el Fresh Approach Mobile Farmers Market estará ubicado en el centro de la tercera edad de San Pablo de las 11:45 am. y las 12:45 pm. ¡Venga y compre frutas y verduras frescas, asequibles y cultivadas localmente en su vecindario todas las semanas! Reciba un 50 % de descuento en su compra si usa los siguientes beneficios: beneficios de CalFresh EBT/SNAP, WIC, SSI, SSDI o Medi-Cal.

Puntos de acceso WIFI móviles

En alianza con la Ciudad de San Pablo, la biblioteca de San Pablo ofrecerá más punto de acceso WIFI móviles puede acceder en la caja de registró. Hay dispositivos limitados disponibles.

Más información



510-374-3998



El Programa de Libros de Comida de la Biblioteca

¡Por favor, póngase en contacto con la Biblioteca de San Pablo para su programa semanal de cajas de alimentos que se ofrece todos los martes a las 12 del mediodía a las personas y familias necesitadas en la comunidad de San Pablo que contiene 5 días de desayuno, almuerzo, merienda y cena!

510-374-3998



Pase gratuito para parques estatales

¡Visite uno de los más de 200 parques estatales de California GRATIS! Saque un pase de uso diario gratuito para vehículos de su biblioteca local.

Más información



RESOURCES

E-Bike Rebate Program

Tired of paying for gas? Get a \$150-\$500 cash rebate for buying a new E-bike, available for Contra Costa residents. Save money and have fun: it's a win-win. Visit 511 Contra Costa to learn more.

Why Ride an E-Bike?

- Save money by not driving
- Personal on-demand mobility during COVID, and beyond
- Easy riding for adults of all ages and fitness levels
- It's fun (especially on hills)
- Sweat-free biking lets you arrive fresh
- Zero greenhouse gas emissions
- Enjoy the outdoors and avoid sitting in traffic



More information



\$500 or **\$300** or **\$150**

RECURSOS

Programa de reembolso de E-bicicletas

¿Cansado de pagar para gasolina? Obtenga un reembolso de \$150 a \$500 por comprar una bicicleta eléctrica nueva, disponible para los residentes de Contra Costa. Ahorra dinero y diviértete: es un ganar-ganar. Visite 511 Contra Costa para obtener más información.

¿Por qué una bicicleta eléctrica?

- Ahorra dinero al no conducir
- Es un medio de traslado personal e independiente en tiempos de COVID
- Es un medio de traslado de fácil uso para adultos de todas las edades y capacidades físicas
- ¡Es divertido! (especialmente bajando colinas)
- Le permite llegar fresco y energizado
- Ayuda a eliminar los gases de efecto invernadero
- Puede disfrutar del aire libre y evitar el tráfico

Más información





CITY OF SAN PABLO
City of New Directions



SAN PABLO FREE WI-FI

Now available outside of these locations:

- City Hall
- Community Center
- Senior Center





CITY OF SAN PABLO
City of New Directions



WI-FI GRATIS EN SAN PABLO

Ahora disponible fuera de estos lugares:

- El Ayuntamiento
- Centro Comunitario
- Centro de la Tercera Edad



RESOURCES

Emergency Rental

Assistance/Relief Program

Do you need rental assistance due to Covid? If you are currently housed and need rental or mortgage assistance, contact Shelter Inc to see if you qualify.

925.335.0698



Get Connected California!

The Affordable Connectivity Program (ACP) is a federally funded initiative that offers a \$30 monthly discount on Home Internet and a one-time discount of up to \$100 for a computer or a tablet to eligible households. Find out if you're eligible and apply:

More information



866-696-8748



Additional Resources

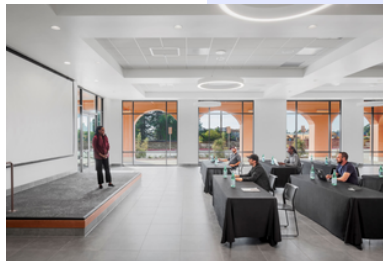
Facility Rentals:

510-215-3080



San Pablo Senior & Disabled Transportation:

510-215-3095



Bounce

Houses/Inflatables

Prohibited

Reminder: The City of San Pablo does not allow bounce houses or any inflatable structures in our parks or on any City property (facilities).

RECURSOS

Programa de asistencia/alivio de alquiler de emergencia

¿Necesita asistencia de alquiler debido a Covid? Si actualmente tiene una vivienda y necesita asistencia con el alquiler o la hipoteca, comuníquese con Shelter Inc para ver si califica.

925.335.0698



¡Conéctate California!

El Programa de Descuentos para Internet (ACP) es una iniciativa financiada por el gobierno federal que ofrece un descuento mensual de \$30 dólares en Internet para el hogar y un descuento único de hasta \$100 dólares para una computadora o una tableta para hogares elegibles. Averigüe si es elegible y inscribase

Más información



866-696-8748



Recursos adicionales

Rentas de Salones:

510-215-3080



Transportación para San Pablo Mayores y con Discapacidad:

510-215-3095



Prohibidos los brincolines/inflables

Recordatorio: La Ciudad de San Pablo no permite casas de brincolines o cualquier estructura inflable en nuestros parques o en cualquier propiedad (salones) de la Ciudad.

A3 Crisis Response

A3 is Contra Costa County's innovative approach to provide timely and appropriate mental and behavioral health crisis services to **anyone, anywhere at anytime** in the county.

When someone is in a crisis — a fire, crime or medical emergency — they call 911, expecting immediate emergency services. However, when that emergency is a mental or behavioral health crisis, the lack of a timely and clinically appropriate response too often results in unnecessary suffering, loss of life, criminalization or incarceration. A3 addresses this critical need by making mental and behavioral health a pivotal part of the emergency response system.



Why A3?

A3 integrates behavioral health services into Contra Costa County's emergency response system.

- » One in five adults experience mental health issues
- » Over 40% of calls are from family members or law enforcement
- » Over half of calls are about psychosis, aggression or suicide
- » Most callers' needs resolved over the phone, with mobile teams responding to 1 in 4 calls

How Does A3 Work?

A3 currently operates weekdays, 8 a.m. - 7:30 p.m. and Saturdays, 8 a.m. - 5 p.m. As services expand, A3 will provide free 24/7 behavioral health support with:

- » **Someone to Talk to:** The A3 Miles Hall Crisis Call Center is triaged by mental health clinicians and provides care over the phone or sends a care team
- » **Someone to Respond:** Specially trained response teams are dispatched to the person in need to address the crisis and provide the appropriate care
- » **A Place to Go:** The team may determine the person in crisis needs a place to go to get more support and can connect them to appropriate services countywide

Where Does A3 Stand Now and What Comes Next?

A3 services continue to expand as we refine processes, grow partnerships and hire staff. We expect to increase hours of operation to 8 a.m. - 12:30 a.m. daily by April 2023. Our goal by early 2024: anyone in need of immediate behavioral health support can call the A3 Miles Hall Call Center at anytime and have a mobile response team come to them anywhere in the county in 10 minutes. Another priority is to broaden behavioral health care options so people in need have a place to go 24/7.

How is A3 Funded?

Annual Measure X tax revenue will support the A3 Miles Hall Crisis Call Center, mobile response teams and follow-up care for those in crisis.

If you or someone you know needs emergency behavioral health help, call the

**A3 MILES HALL
CRISIS CALL CENTER**



833-443-2672

Learn more at cchealth.org/a3

2/22/2023

A3 Respuesta para Situaciones de Crisis

A3 es un enfoque innovador del Condado de Contra Costa con el fin de proporcionar servicios oportunos y adecuados para casos de crisis de salud comportamiento a *cualquier persona, en cualquier lugar y en cualquier momento* en el condado.

Cuando una persona tiene una situación de crisis – un incendio, un crimen o una emergencia médica – normalmente llama al 911 para recibir la ayuda inmediata de los servicios de emergencia. Sin embargo, cuando esa emergencia es una crisis de salud mental o del comportamiento, la falta de una respuesta oportuna y clínicamente apropiada suele resultar en sufrimiento innecesario, pérdida de vidas, criminalización o encarcelamiento. A3 resuelve esa necesidad crítica haciendo que la salud mental y del comportamiento sea una parte fundamental del sistema de respuesta ante emergencias.



¿POR QUÉ A3?

A3 integra los servicios de salud del comportamiento al sistema de respuesta ante emergencias del Condado de Contra Costa.

- » Una de cada cinco personas tiene problemas de salud mental
- » Más del 40% de las llamadas son de miembros de la familia o de agentes de la ley
- » Más de la mitad de las llamadas son sobre cuestiones de psicosis, agresión o suicidio
- » La mayoría de las personas que llaman reciben atención por teléfono y los equipos móviles responden a 1 de cada 4 llamadas

¿CÓMO FUNCIONA A3?

Las personas que necesiten ayuda inmediata debido a cuestiones de salud del comportamiento pueden llamar al Centro de Llamadas A3 Miles Hall para Situaciones de Crisis al teléfono (833) 443-2672 para recibir atención gratuita:

- » **Alguien con Quien Hablar:** Las llamadas son atendidas por especialistas clínicos en salud mental, quienes proporcionan atención por teléfono o envían un equipo de cuidados
- » **Alguien que Responda:** Los equipos de respuesta con personal capacitado acuden con la persona necesitada para proporcionarle cuidados oportunos y adecuados
- » **Un Lugar Donde Ir:** Una vez que llega el equipo, es posible que se determine que la persona necesita un lugar a donde ir para recibir más apoyo y se le ayude a llegar hasta allí

¿QUÉ ES EL CAMPUS DE BIENESTAR A3?

Actualmente se están remodelando los edificios del condado ubicados en 1034 Oak Grove Road en Concord para convertirlos en el Campus de Bienestar A3. El Campus de Bienestar A3, cuya apertura está prevista para finales del 2023 o principios del 2024, contará con el Centro de Llamadas A3 Miles Hall para Situaciones de Crisis y servirá como un centro para poner en contacto a las personas con los servicios adecuados de salud del comportamiento en todo el condado.

¿DE DÓNDE PROVIENE EL FINANCIAMIENTO DE A3?

La construcción del campus A3 está siendo financiada con fondos federales y a través del impuesto sobre las ventas de medio centavo proveniente de la Medida X del condado. La recaudación anual del impuesto de la Medida X apoyará la operación del Centro de Llamadas A3 Miles Hall para Situaciones de Crisis, los equipos móviles de respuesta y la atención de seguimiento para las personas en situaciones de crisis.

Si usted o algún conocido necesita ayuda de emergencia relacionada con la salud del comportamiento, llame al:

CENTRO DE LLAMADAS A3 MILES HALL PARA SITUACIONES DE CRISIS

 **833-443-2672**

Obtenga más información sobre A3 en cchealth.org/a3

12/13/2022

PARATRANSIT PROGRAM/ SENIOR PROGRAMS

Senior and Disabled Transportation Service

The San Pablo Senior and Disabled Transportation are available for essential transportation to medical appointments, the grocery store, and the bank. All trips require advance reservations. Registration in the Paratransit program is required. Call to reserve your ride, for more information, to register, or to see if you qualify for these services.

More information



510-215-3095



paratransit@sanpabloca.gov



Senior Nutrition Program – CC Café

Senior Nutrition Program – Café Costa

In-person dining at the Senior Center Monday-Friday 11:30am-12:30pm. Check-in between 10:30am-11:30am.

Frozen Meal pick up once a week (5) frozen meals every Tuesday between 2:30pm-3:30pm. Suggested donation of \$3 per meal for adults 60+ and \$6 for adults 59 years and younger. Program ends June 30, 2023.

Reservations are required one day in advance before 12:30pm, Monday – Friday. Call (510) 215-3098 for reservations.

If you are new to the Café Costa Lunch program, you will need to complete registration paperwork to receive meals. Call (510) 215-3098 for more information.

FOR RESERVATIONS

More information



510-215-3098



Senior Food Bank Program & Delivery (Brown Bag)

The San Pablo Senior Program will continue to host the Senior Food Bank Program (Brown Bag) at the Library Community Room (13751 San Pablo Ave. – main door entrance on Church Lane) every first and third Friday of the month between 10:00am and 11:00am. Home delivery is available for a small fee (this is subject to change due to funding) and pickups from the Senior Center pending qualifications. Call (510) 215-3095 for more information.

510-215-3095



More information



PROGRAMA DE PARATRÁNSITO/ PROGRAMA PARA ADULTOS MAYORES

El transporte para personas de personas adultos mayores y discapacitadas

El transporte para personas de la tercera edad y discapacitadas de San Pablo está disponible para transporte esenciales como citas médicas, viajes al supermercado y el banco. Todos los viajes requieren reservaciones anticipadas. Se requiere un registro para nuestro programa de paratransito. Llame para reservar su viaje, para obtener más información, para registrarse o para ver si califica para estos servicios

510-215-3095



Más información



paratransit@sanpabloca.gov



Programa de Nutrición para Adultos Mayores – CC Café

Programa de nutrición para personas de la tercera edad – Café Costa

La cena en persona en el Senior Center de lunes a viernes de 11:30am a 12:30pm. El registro es entre las 10:30am y las 11:30am.

Recogidas de comida congelada una vez a la semana (5) comidas congeladas todos los martes entre las 2:30 pm y las 3:30 pm. Donación sugerida de \$3 para adultos mayores de 60 años y \$6 para adultos menores de 59 años. El programa finaliza el 30 de junio de 2023.

Se requiere reserva con un día de anticipación antes de las 12:30pm, de lunes a viernes llame a (510) 215-3098 para ser su reservación.

Si es nuevo en el programa de almuerzos de Café Costa, tiene que completar formas de registro para recibir las comidas. Llame al (510) 215-3098 para obtener más información.

PARA SER SU RESERVACIÓN

Más información



510-215-3098



Programa y entrega del Banco de Alimentos para Adultos Maayores (Brown Bag)

El Programa para Personas Mayores de San Pablo continuará organizando el Programa de Banco de Alimentos para Personas Mayores (Bolsa Marrón) en el Salón Comunitario de la Biblioteca (13751 San Pablo Ave. – entrada de la puerta principal en Church Lane) cada primer y tercer viernes de cada mes entre las 10 am 11 am. La entrega a domicilio está disponible un pequeña tarifa (esto está sujeto a cambios debido a la financiación) y las recogidas en el Centro para la tercera edad están pendientes de las calificaciones. Llame al (510) 215-3095 para más información.

510-215-3095



Más información



PROJECT UPDATES

Rumrill Blvd Complete Streets Project

The Project will calm traffic, improve safety, increase the appeal of walking and bicycling, improve stormwater quality and enhance the appearance of the corridor for businesses, residents, and everyday travel. It will improve the sidewalk and street edge with a separated space for bicyclists, enhance multi-modal safety by reducing the number of travel lanes, and provide a safer pedestrian experience with enhanced sidewalks throughout the corridor. The Project removes barriers by making sidewalk improvements in locations where the existing sidewalks are narrow and by constructing dedicated bicycle lanes to reduce conflicts between bicycles, pedestrians and automobiles. If you have any questions regarding the project:

510-215-3062



AllanP@sanpabloca.gov



CITY PROJECT- RUMRILL BLVD

CONSTRUCTION THIS WEEK

Landscape installation along project continues. Planting in bioswales in all areas.

Storm Drainage realignment at the intersection of Market Avenue and Rumrill to begin in June.

North of Market- work to storm drainage retention basins and drainage improvements continue to areas north of Market. Sidewalk access may be limited at times.

Stores and businesses to remain open.

If you have any project concerns/questions, please contact our Community Outreach Contact:

925-949-6196



jacqueline@jmajorsandassociates.com



CITY PROJECT- FY 22/23 CITYWIDE SLURRY SEAL

This is a pavement maintenance project which will install a new wear surface to nearly 80 street sections throughout the City of San Pablo. Doolittle Construction was the lowest bidder and awarded the contract to perform the work.

Doolittle has begun to clean the roads where paving will occur by first spraying an herbicide to the weeds that have grown in the cracks in the pavement. . The next phase of work is to begin crack sealing which is using a emulsion injected into cracked sections of pavement. This work is to begin on June 28- July 7th in the area near Espanillo Ct. and streets in the North West area of the City and work south and east from those areas. The final phase is to install a thin pavement slurry consisting of small aggregates and pavement emulsion which is spread over the existing surface and will occur during late July and August.

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

El proyecto de “Calles Completas” de Rumrill Blvd

Este proyecto calmará el tráfico, mejorará la seguridad del corredor, aumentará la apelación de caminar y andar en bicicleta, mejorará la calidad de las aguas pluviales y mejorará la apariencia del corredor para empresas, residentes y viajes diarios. Este proyecto mejorará la banqueta y el bordo de la calle con un espacio designado para ciclistas, mejorará la seguridad multimodal al reducir el número de carriles de tráfico y proporcionará una experiencia peatonal más segura con banquetas mejoradas en todo el corredor. Finalmente, este proyecto eliminará barreras al hacer mejoramientos en las banquetas en lugares donde las banquetas existentes son estrechas y al construir carriles dedicados a bicicletas para reducir los conflictos entre bicicletas, peatones y automóviles.

Si Usted tiene alguna pregunta con respecto al proyecto:

510-215-3062



AllanP@sanpabloca.gov



PROYECTO DE LA CIUDAD- RUMRILL BLVD

La instalación del paisaje a lo largo del proyecto continúa.

Siembra en biofiltros en todas las áreas.

La realineación del drenaje pluvial en la intersección de Market Avenue y Rumrill comenzará en junio.

Al norte de Market: el trabajo para las cuencas de retención de drenaje pluvial y las mejoras de drenaje continúan en las áreas al norte de Market. El acceso a la acera puede estar limitado a veces.

Tiendas y comercios permanecerán abiertos.

Si tiene alguna inquietud o pregunta sobre el proyecto, comuníquese con nuestro contacto de alcance comunitario:

925-949-6196



jacqueline@jmajorsandassociates.com



PROYECTO DE LA CIUDAD - AÑO FISCAL 22/23 SELLO DE CALLE PARA LA CIUDAD

Este es un proyecto de mantenimiento de pavimento que instalará una nueva superficie de desgaste en casi 80 secciones de calles en toda la ciudad de San Pablo. Doolittle Construction fue el postor con la oferta más baja y se adjudicó el contrato para realizar el trabajo. Doolittle ha comenzado a limpiar las carreteras donde se pavimentará, primero rociando un herbicida a las malas hierbas que han crecido en las grietas del pavimento. La siguiente fase del trabajo es comenzar el sellado de grietas que utiliza una emulsión inyectada en las secciones agrietadas del pavimento. Este trabajo comenzará del 28 de junio al 7 de julio en el área cerca de Espanillo Ct. y calles en el área noroeste de la ciudad y trabajar al sur y al este de esas áreas. La fase final es instalar una lechada de pavimento delgada que consta de pequeños agregados y emulsión de pavimento que se extiende sobre la superficie existente y se producirá a fines de julio y agosto.

PROJECT UPDATES

EBMUD- Wildcat Pumping Plan Project

EL Portal at Road 20: New pump station construction to include work at intersection. Work is expected to occur until February 2024.



VERIZON - SAN PABLO AVE

Verizon contractor, HP Communications, paved along 23rd Street south of San Pablo Ave. and has completed paving the pit bores along San Pablo Ave. south of Road 20. Next work will be pit bores along Road 20 east of San Pablo Ave. and San Pablo Ave. north of Road 20. Traffic control will be in effect and lane closure is expected for the next few weeks. Striping to be repaired post construction. Access to homes and business will be maintained. Restoration work to follow.



AC TRANSIT - RAPID COORIDOR PROJECT:

RAPID COORIDOR PROJECT: AC Transit Contractor, Bear Electric, is working on traffic signal upgrades on major bus routes to enable optimization of signaling to improve service. Work includes signal cabinet switchgear in the following locations:

- San Pablo Avenue at Rheem
- San Pablo Avenue at Vale
- San Pablo Avenue at Church
- San Pablo Avenue at Van Ness - Pending Coordination
- San Pablo Avenue at 23rd St
- El Portal at Church Lane
- El Portal at Fordham - Pending PG&E Coordination
- El Portal at San Pablo Avenue
- El Portal at Glenlock

Work at most locations is nearing completion.



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

EBMUD-Proyecto del Plan de Bombeo Wildcat

El Portal en Road 20: Construcción de una nueva estación de bombeo para incluir trabajo en la intersección. Se espera que el trabajo ocurra hasta febrero del 2024.

VERIZON - SAN PABLO AVE

El contratista de Verizon, HP Communications, pavimentó a lo largo de 23rd St al sur de San Pablo Ave y completó la pavimentación de los pozos a lo largo de San Pablo Ave al sur de Road 20. El próximo trabajo serán los pozos a lo largo de Road 20 al este de San Pablo Ave y San Pablo Ave al norte de Road 20. El control de tráfico estará vigente y se espera el cierre de carriles para las próximas semanas. Rayado para reparar después de la construcción. Se mantendrá el acceso a viviendas y comercios. Trabajos de restauración a seguir.

AC TRANSIT - PROYECTO RAPID COORIDOR:

PROYECTO RAPID COORIDOR: El contratista de AC Transit, Bear Electric, está trabajando en la mejora de los semáforos en las principales rutas de autobuses para permitir la optimización de la señalización y mejorar el servicio. El trabajo incluye el tablero de distribución del gabinete de señales en las siguientes ubicaciones:

- San Pablo Ave en Rheem
- San Pablo Ave en Vale
- San Pablo Ave en Church
- San Pablo Ave en Van Ness - Coordinación pendiente
- San Pablo Ave en 23rd St
- El Portal en Church Lane
- El Portal en Fordham- Coordinación pendiente de PG&E
- El Portal en San Pablo Ave
- El Portal en Glenlock

El trabajo en la mayoría de los lugares está a punto de finalizar.

PROJECT UPDATES

WCW PROJECT – VARIOUS LOCATIONS

WCW contractor, will begin working on sewer main replacement at the following locations:

- 19th St – Wanlass Ave To Rivers Street- Complete
- 13th St – Connecticut Ave – south 300 feet- Complete
- 11th St – Miner Ave To John Ave – Active construction trenching
- Contra Costa College Campus – Campus Drive to Library Drive (near Tennis Courts) Complete
- Contra Costa College Campus – Computer Technology Complex to Music Complex Complete
- Valencia Way- Mission Bell Drive To Del Camino Drive Complete
- Greenwood Drive- Greenwood Dr At Greenwood Court Complete
- Greenwood Court – Greenwood Dr To End Complete

Final paving of these areas is to be scheduled.

CableCom

MAINTENANCE UPGRADES – VARIOUS LOCATIONS:

Cablecom contractor to perform maintenance work at facilities in the following locations:

- 19th St between Wildcat Creek and Dover Ave
- 20th St between Wildcat Creek and Dover Ave
- 21st St between Wildcat Creek and Dover Ave
- 22rd St between Wildcat Creek and Market Ave
- 23rd St between Wildcat Creek and Market Ave
- 24th St between Bush Ave and Market Ave
- Dover Ave between 17th St and 23rd St
- Market Ave between 17th St and 23rd St
- Sutter Ave between 17th St and 23rd St
- Bush Ave between 17th St and 23rd St
- Pine Ave between 17th St and 23rd St
- Emeric Ave between 21st St and 23rd St

Work is expected to occur between April and May.



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

WCW PROJECT – VARIAS UBICACIONES

El contratista de WCW comenzará a trabajar en el reemplazo de la tubería principal de alcantarillado en los siguientes lugares:

- 19th ST – Wanlass Ave hasta Rivers St Terminado
 - 13th ST – Connecticut Ave – sur 300 pies Terminado
 - 11th ST –Miner Ave hasta John Ave – Zanja de construcción activa
 - Campus universitario de Contra Costa: Campus Drive hasta Library Drive (cerca de las canchas de tenis) Terminado
 - Campus universitario de Contra Costa: desde el complejo de tecnología informática hasta el complejo musical Terminado
 - Valencia Way – Mission Bell Drive hasta Del Camino Drive Terminado
 - Greenwood Drive – Greenwood Dr en Greenwood Court Terminado
 - Greenwood Court – Greenwood Dr hasta el final Terminado
- Está por programarse la pavimentación final de estas áreas.

CableCom

ACTUALIZACIONES DE MANTENIMIENTO – VARIAS UBICACIONES:

Contratista de Cablecom para realizar trabajos de mantenimiento en las instalaciones en las siguientes ubicaciones:

- 19th St entre Wildcat Creek y Dover Ave
- 20th St entre Wildcat Creek y Dover Ave
- 21st St entre Wildcat Creek y Dover Ave
- 22rd St entre Wildcat Creek y Market Ave
- 23rd St entre Wildcat Creek y Market Ave
- 24th St entre Bush Ave y Market Ave
- Dover Ave entre 17th St y 23rd St
- Market Ave entre 17th St y 23rd St
- Sutter Ave entre 17th St y 23rd St
- Bush Ave entre 17th St y 23rd St
- Pine Ave entre 17th St y 23rd St
- Emeric Ave entre 21st St y 23rd St

Se espera que el trabajo ocurra entre abril y mayo.

PROJECT UPDATES

PRIVATE COMMERCIAL STORAGE PROJECT - 2622 MORAGA RD

Replacement of sewer main will continue on Moraga Road near the intersection with Castro Road. Construction may have a minor effect on Castro Road and may impact access to Contra Costa College.

3508 SAN PABLO DAM RD

Revisions to Utilities on site pending the redevelopment of the site. Sidewalk Access at the driveway may impacted by the work.

PG&E (GAS PIPELINE) PROJECT – Bush Avenue:

PG&E gas crews are installing new gas distribution main lines on Bush Avenue from 23rd St to 26th St and along the following locations:

- Hayes St. Between Market Ave and Bush Ave
- 24th St. Between Market Ave and Bush Ave
- 25th St. Between Market Ave and Bush Ave
- 26th St. Between Market Ave and Bush Ave
- 27th St. Between Market Ave and Bush Ave

Most underground work is complete. Final paving is currently being coordinated.

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

PROYECTO DE ALMACENAMIENTO COMERCIAL PRIVADO - 2622 MORAGA RD

El reemplazo de tubería principal de alcantarillado va a continuar en Moraga Road cerca de la intersección con Castro Road. La construcción puede tener un efecto menor en Castro Road y puede tener un impacto en el acceso a Contra Costa College.

3508 SAN PABLO DAM RD

Revisiones a los servicios públicos en el sitio en espera de la remodelación del sitio. El acceso a la acera en el camino de entrada puede verse afectado por el trabajo.

PROYECTO PG&E (GASODUCTO) – Bush Ave:

Las cuadrillas de gas de PG&E están instalando nuevas líneas principales de distribución de gas en Bush Ave desde 23rd St hasta 26th St y a lo largo de las siguientes ubicaciones:

- Hayes St. entre Market Ave y Bush Ave
- 24th St. entre Market Ave y Bush Ave
- 25th St. entre Market Ave y Bush Ave
- 26th St. entre Market Ave y Bush Ave
- 27th St. entre Market Ave y Bush Ave

La mayor parte del trabajo subterráneo está completo. Actualmente se está coordinando la pavimentación final



HOLIDAY CLOSURE NOTICE

AVISO DE CIERRE DE VACACIONES

 CITY of SAN PABLO <i>City of New Directions</i>	 IMPORTANT ANNOUNCEMENT Independence Day Holiday Closure
CITY HALL OFFICES AND POLICE DEPARTMENT LOBBY WILL BE CLOSED FOR Independence Day Holiday Tuesday, July 4, 2023 Regular business hours will resume Wednesday, July 5, 2023	

 CITY of SAN PABLO <i>City of New Directions</i>	 ANUNCIO IMPORTANTE Cierre por el día festivo Día de la independencia
LAS OFICINAS DE LA CIUDAD DE SAN PABLO Y DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA ESTARÁN CERRADAS EL Martes, 4 de julio del 2023 Por el Día de la Independencia Abriremos el miércoles, 5 de julio, 2023 al horario regular	